

Số: 117/NQ-HĐND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 12 năm 2016

NGHỊ QUYẾT

Về dự toán và phân bổ ngân sách thành phố năm 2017

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH KHÓA IX
KỲ HỌP THỨ BA
(Từ ngày 06 đến ngày 09 tháng 12 năm 2016)**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 2309/QĐ-TTg ngày 29 tháng 11 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ và Quyết định số 2577/QĐ-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2016 của Bộ Tài chính về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2017;

Xét Báo cáo ước thực hiện thu chi ngân sách năm 2016 và dự toán thu chi ngân sách năm 2017 kèm theo Tờ trình số 6809/TTr-UBND ngày 25 tháng 11 năm 2016 của Ủy ban nhân dân thành phố; Báo cáo thẩm tra số 900/BC-HĐND ngày 05 tháng 12 năm 2016 của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân thành phố, ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Về thực hiện nhiệm vụ ngân sách thành phố năm 2016:

Căn cứ Nghị quyết số 11/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2015 của Hội đồng nhân dân thành phố về dự toán và phân bổ ngân sách năm 2016 và việc tổ chức, điều hành ngân sách của Ủy ban nhân dân thành phố, Hội đồng nhân dân thành phố ghi nhận:

Năm 2016, Ủy ban nhân dân thành phố đã tập trung lãnh đạo, chỉ đạo, tiếp tục triển khai đồng bộ, quyết liệt nhiều giải pháp tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh, tổ chức thực hiện nhiệm vụ tài chính - ngân sách đạt được những kết quả khả quan. Ước thực hiện thu ngân sách nhà nước vượt dự toán, đảm bảo nhiệm vụ chi thường xuyên, chi các nhiệm vụ đột xuất phát sinh và chi đầu tư phát triển; điều hành ngân sách chặt chẽ, chủ động, tăng cường tiết kiệm trong sử dụng ngân sách, bố trí vốn đầu tư phát triển phù hợp nhu cầu và tình hình đầu tư thực tế, tiến độ giải ngân vốn đầu tư đạt khá. Ngoài ra, Ủy ban nhân dân thành phố đã thực hiện huy động vốn bằng nhiều hình thức và đẩy mạnh xã hội hóa để bổ sung nguồn lực cho đầu tư, đáp ứng nhu cầu vốn cho các công trình

trọng điểm, cấp bách trên địa bàn, góp phần tích cực đảm bảo tốc độ tăng trưởng và chuyển dịch cơ cấu kinh tế thành phố.

Điều 2. Thông qua dự toán phân bổ ngân sách năm 2017:

1. Về dự toán thu, chi ngân sách:

a) Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn: **347.882 tỷ đồng**, tăng **15,79%** so với dự toán năm 2016 và tăng **13,62%** so ước thực hiện năm 2016.

Bao gồm:

- Thu nội địa : 226.482 tỷ đồng
- Thu từ hoạt động xuất nhập khẩu : 109.000 tỷ đồng
- Thu từ dầu thô : 12.400 tỷ đồng

b) Tổng thu ngân sách địa phương : 67.746,900 tỷ đồng

Bao gồm:

- Số thu phân chia cho ngân sách địa phương : 60.369,568 tỷ đồng
- Bổ sung theo mục tiêu từ ngân sách Trung ương : 7.377,332 tỷ đồng

c) Tổng chi ngân sách địa phương : 70.646,900 tỷ đồng

Bao gồm:

- Chi cân đối ngân sách địa phương : 63.269,568 tỷ đồng
- Chi từ nguồn bổ sung theo mục tiêu của ngân sách Trung ương : 7.377,332 tỷ đồng

d) Bội chi ngân sách địa phương : 2.900,000 tỷ đồng

(Kèm theo Phụ lục số 01, 02, 03)

2. Về phân bổ dự toán chi ngân sách:

a) Tổng chi ngân sách địa phương năm 2017 : 70.646,900 tỷ đồng

Cụ thể như sau:

- Chi đầu tư phát triển : 25.146,543 tỷ đồng
- Chi thường xuyên : 34.200,000 tỷ đồng
- Chi trả lãi vay : 1.511,625 tỷ đồng
- Chi bổ sung quỹ Dự trữ tài chính : 11,400 tỷ đồng
- Dự phòng ngân sách : 2.400,000 tỷ đồng
- Chi từ nguồn bổ sung có mục tiêu của ngân sách Trung ương : 7.377,332 tỷ đồng

(Kèm theo Phụ lục số 04)

b) Phân bổ dự toán chi thường xuyên từ ngân sách thành phố cho từng cơ quan, sở ban ngành (*Kèm theo Phụ lục số 05*).

3. Phân bổ dự toán thu chi ngân sách quận huyện:

- Tổng thu ngân sách nhà nước năm 2017 phân bổ cho 24 quận, huyện: **61.596 tỷ đồng**.

- Tổng thu ngân sách quận huyện năm 2017: 18.288,716 tỷ đồng, bao gồm:

+ Thu điều tiết được hưởng theo phân cấp: 6.451,873 tỷ đồng.

+ Thu bổ sung cân đối từ ngân sách thành phố: 11.836,843 tỷ đồng.

- Tổng dự toán chi ngân sách quận, huyện: 18.288,716 tỷ đồng.

(*Kèm theo Phụ lục số 06, 07, 08, 09*)

4. Về kế hoạch vay, trả nợ năm 2017:

a) Tổng số chi trả nợ gốc các khoản vay của thành phố năm 2017 là **6.378,610 tỷ đồng**.

b) Tổng mức vay của thành phố năm 2017 là **9.278,610 tỷ đồng**; trong đó:

- Theo mục đích sử dụng vốn vay: vay để bù đắp bội chi ngân sách là 2.900,000 tỷ đồng và vay để trả nợ gốc là 6.378,610 tỷ đồng.

- Theo nguồn vay: vay trong nước 5.139,580 tỷ đồng và vay từ nguồn Chính phủ về cho vay lại 4.139,030 tỷ đồng.

Đối với vay trong nước, Hội đồng nhân dân thành phố thống nhất chủ trương phát hành trái phiếu chính quyền địa phương (**tối đa 5.140 tỷ đồng**) và huy động từ các nguồn khác. Căn cứ tình hình thực tế, giao Ủy ban nhân dân thành phố xây dựng Đề án phát hành trái phiếu chính quyền địa phương cụ thể, trình Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố phê duyệt và gửi Bộ Tài chính xem xét, có ý kiến theo quy định; đảm bảo sử dụng nguồn vốn phát hành trái phiếu đúng mục đích, hiệu quả, bố trí vốn thanh toán nợ gốc và lãi đầy đủ, đúng hạn.

Điều 3. Trong quá trình điều hành thực hiện ngân sách, Hội đồng nhân dân thành phố đề nghị Ủy ban nhân dân thành phố quan tâm các vấn đề sau:

1. Căn cứ Nghị quyết của Hội đồng nhân dân thành phố, giao nhiệm vụ thu chi ngân sách cho từng cơ quan, ban, ngành thành phố và các quận, huyện theo đúng quy định.

2. Phần đầu thu đạt và vượt kế hoạch để đảm bảo cân đối chi theo kế hoạch. Tăng cường các biện pháp quản lý nguồn thu và bồi dưỡng nguồn thu; đảm bảo thu đúng, thu đủ, thu kịp thời theo quy định của pháp luật; tập trung công tác thanh tra, kiểm tra việc chấp hành quy định về nghĩa vụ thuế; tăng cường rà soát đơn đốc, thu nộp nợ thuế kịp thời.

3. Đa dạng phương thức huy động nguồn lực để đầu tư phát triển những dự án hạ tầng kinh tế - xã hội trọng điểm. Đẩy mạnh xã hội hóa các lĩnh vực giáo dục và đào tạo, y tế, văn hóa, thể dục thể thao, vệ sinh môi trường. Thực hiện đồng bộ cơ chế khoán chi, đấu thầu trong duy tu giao thông, công viên cây xanh, vận chuyển hành khách bằng phương tiện công cộng để giảm dần số chi từ ngân sách.

4. Đảm bảo sử dụng dự phòng ngân sách đúng nội dung quy định của Luật Ngân sách nhà nước; định kỳ hàng quý báo cáo Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố.

5. Việc điều hành sử dụng ngân sách phải theo đúng dự toán được duyệt và đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước.

Điều 4. Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố, các Ban, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tăng cường giám sát việc thực hiện ngân sách đảm bảo đúng Luật Ngân sách nhà nước và các quy định của pháp luật.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh khóa IX, kỳ họp thứ Ba thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2016./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Ủy ban Tài chính Ngân sách, Ban Công tác đại biểu Quốc hội;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố;
- Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố;
- Ban Thường trực UBMTTQ Việt Nam thành phố;
- Đoàn đại biểu Quốc hội thành phố;
- Đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố;
- Văn phòng Thành ủy;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH thành phố;
- Văn phòng UBND TP: CPVP;
- Thủ trưởng các Sở, ban, ngành thành phố;
- Chủ tịch HĐND, Chủ tịch UBND các quận, huyện;
- Văn phòng HĐND TP: CVP, PVP, Tr/P P.TH;
- Trung tâm công báo thành phố;
- Lưu: VT, (P.TH-Tú).



CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Quyết Tâm